

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 27 (1909)

**Heft:** 254

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnementen:**  
 Schweiz: Jährlich Fr. 6  
 2<sup>es</sup> Semester . . . . . 3  
 Ausland: Zuschlag des Porto  
 Es kann nur bei der Post  
 abonniert werden  
 Preis einzelner Nummern 15 Cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich  
 ausgenommen Sonn- und Feiertage

Redaktion und Administration  
 im Eidgenössischen Handelsdepartement

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER

Insertionspreis: 25 Cts. die ungespaltene Petzelle (für das Ausland 35 Cts.)

Rédaction et Administration  
 au Département fédéral du commerce

Parait 1 à 2 fois par jour  
 les dimanches et jours de fête exceptés

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER

Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

## Inhalt — Sommaire

Titre disparu (Abhanden gekommener Werttitel). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce.

## Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Le président du tribunal du district de Lausanne, au détenteur inconnu des titres ci après, qui ont disparu:

149 actions ordinaires, au porteur, de fr. 500 chacune, de la Société vadoise d'exploitations agricoles, société anonyme, dont le siège est à Lausanne, portant les n° 221 à 369, avec coupons n° 1 et suivants attachés.

5 A l'instance de Alessandro Guarneri, Piazza Duomo 6, Crémone (Italie), représenté par l'avocat Ch. Secretan, à Lausanne, vous êtes sommé d'avoir à produire ces titres au greffe du tribunal du district de Lausanne, dans un délai de 3 ans dès la première publication des présentes, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W. 113\*)

Lausanne, 6 octobre 1909.

Le vice-président: J. Métraux.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1909. 6. Oktober. In der Firma F. & J. Oberholzer in Wald (S. H. A. B. Nr. 408 vom 16. Oktober 1905, pag. 1629) führt fortan der Gesellschafter Jakob Oberholzer die Firmaunterschrift nicht mehr.

6. Oktober. Die Firma Steinmann & Erni, Kopierbureau, in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 288 vom 5. Juli 1906, pag. 1149) verzögert als Domizil und Geschäftskontor: Zürich V, Plattenstrasse 80.

6. Oktober. Polygraphisches Institut A.-G. Zürich (vormals Brunner & Hauser) in Zürich IV (S. H. A. B. Nr. 21 vom 17. Januar 1906, pag. 81). Die Prokura des Gottfried Frei ist erloschen. Der Verwaltungsrat hat Kollektivprokura erteilt an Marie Iten, von Unterägeri, in Zürich.

7. Oktober. Art. Institut Orell Füssli in Zürich (S. H. A. B. Nr. 139 vom 1. Juni 1908, pag. 989). Die Unterschriften Christian Wild-Glutz, Alfred Wild und Heinrich Trüb-Heusser sind erloschen. Neben den übrigen bisherigen Zeichnungsberechtigten führen nunmehr Kollektivunterschrift: a. Prof. Carl August Aepli, von Zürich, in Zürich V, und Dr. Wilhelm Nauer, von Hinwil, in Zollikon. Ferner ist Kollektivprokura erteilt an Albert Weidmann, von Affoltern b. Z., in Zürich IV.

7. Oktober. Seidenstoffwebereien vormal. Gebrüder Näf A. G. in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 426 vom 23. Dezember 1904, pag. 1701). Der Verwaltungsrat hat Einzelprokura erteilt an Huldreich Weier, von Wetzikon, in Zürich V, und an Emil Storck, von Krefeld, in Zürich V.

7. Oktober. Karl Neuenschwander und Friedrich Neuenschwander, beide von Langnau (Bern), in Zürich I, haben unter der Firma K. & F. Neuenschwander in Zürich I eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1909 ihren Anfang nahm. Joallerie, Bijouterie, Horlogerie und Argenterie. Bahnhofstrasse 89.

7. Oktober. Die Firma Gebr. Kuhn in Gossau (S. H. A. B. Nr. 153 vom 4. Juli 1892, pag. 613). — Oele und Säge — Gesellschafter: Hermann und Gustav Kuhn — ist infolge Hinschiedes des Gustav Kuhn und Verkaufs des Geschäfts erloschen. Die Liquidation der Aktiven und Passiven ist durchgeführt.

7. Oktober. Die Genossenschaft unter der Firma Konsumverein Richterswil in Richterswil (S. H. A. B. Nr. 182 vom 20. Juli 1908, pag. 1305) hat in ihrer Generalversammlung vom 18. April 1909 in Revision des § 3 ihrer Statuten die Eintrittsgebühr auf Fr. 5 herabgesetzt. An die vakante Stelle im Vorstand wurde, als Besitzer gewählt: Johann Menti, von Wollerau, in Richterswil.

Bern — Berne — Berna

Bureau Biel

1909. 7. Oktober. Inhaber der Firma Hans Bosshard in Biel ist Hans Bosshard, von Zürich, in Biel. Natur des Geschäftes: Betrieb des Hotel National. Geschäftskontor: Spitalstrasse 36.

8. Oktober. Die Firma «J. A. Kandyba» in Bern (eingetragen im Handelsregister von Bern am 7. Januar 1909, und publiziert im S. H. A. B. Nr. 5 vom 8. Januar 1909, pag. 30) hat mit 7. Oktober 1909 in Biel unter der gleichen Firmabezeichnung J. A. Kandyba eine Zweigniederlassung errichtet. Zur Vertretung derselben ist einzig berechtigt der Firmainhaber Julius Alexander Kandyba, von Grutta (Preussen), in Bern. Natur des Geschäftes: Technisches Bureau und Generalvertretungen. Geschäftskontor: Mattenstrasse 45 e, Biel.

Bureau Fraubrunnen.

7. Oktober. Inhaber der Firma Fr. Meyer in Utzenstorf ist Friedrich Meyer, von Trüh, wohnhaft in Kernenried. Natur des Geschäftes: Mechanische Schuh- und Holzschuhfabrikation. Geschäftskontor: Im Hause Tanner in Utzenstorf.

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . . . fr. 8  
 2<sup>es</sup> semestre . . . . . 3  
 Etranger: Plus frais de port  
 On s'abonne exclusivement  
 aux offices postaux

Prix du numéro 15 cts.

## Bureau de Moutier.

7 octobre. Le chef de la maison Alfred Bergonzo, à Courrendlin, est Alfred Bergonzo, originaire de Löwenburg (Berne), domicilié à Courrendlin. Genre de commerce: Boulangerie, pâtisserie.

Freiburg — Fribourg — Friborg

Bureau de Bulle (district de la Gruyère).

1909. 7. octobre. Victor Dafflon, ci-devant hôtelier, à Broc (F. o. s. du c. du 7 mars 1902, n° 89, page 353), transfère le siège de sa raison et son domicile personnel de Broc, à Gruyères, où il exploite le buffet de la gare.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Bremgarten.

1909. 6. Oktober. Die Firma E. Elkun, Baugeschäft, in Bremgarten (S. H. A. B. Nr. 297 vom 30. November 1908, pag. 2034) wird infolge Konkurses von Amtes wegen gestrichen.

Bezirk Brugg.

6. Oktober. In der Firma S. Daetwiler & Söhne in Windisch (S. H. A. B. Nr. 198 vom 10. Mai 1905, pag. 789) ist folgende Änderung eingetreten: Der Kollektivgesellschafter Samuel Daetwiler ist infolge Ablebens aus der Kollektivgesellschaft ausgeschieden. Die Firma lautet nunmehr S. Daetwiler Söhne.

Bezirk Rheinfelden.

6. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Schweizerische Rhein-Salinen», in Rheinfelden (S. H. A. B. Nr. 13 vom 17. Januar 1907, pag. 88), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 20. September 1909 aufgelöst. Die Liquidation wird durch C. Habich-Dietschy und Dr. E. Frey, diese beiden in Rheinfelden, sowie Oberrichter O. Schibler in Aarau besorgt, welche je zu zweien für die Firma Schweizerische Rhein-Salinen in Liq. die rechtsverbindliche Unterschrift führen. Die Einzelunterschriftenberechtigungen von Carl Habich-Dietschy als Präsident und von Fritz Buri als Direktor der Aktiengesellschaft Schweizerische Rhein-Salinen sind erloschen.

Bezirk Zofingen.

6. Oktober. Die Firma J. Lanz, Metzger, in Zofingen (S. H. A. B. Nr. 337 vom 10. August 1906, pag. 1345) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel.

1909. 6. octobre. Suivant statuts adoptés le 5 octobre 1909, il est créé sous la raison sociale Société immobilière de Chaumont, une société anonyme ayant son siège à Neuchâtel et dont le but est l'acquisition, la location, la vente ou l'échange d'immeubles bâtis ou non bâtis, situés à Chaumont ou dans la région avoisinante, ainsi que la construction de maisons ou villas, l'exploitation forestière et, d'une manière générale, la mise en valeur de ces immeubles. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de fr. 120,000, cent-vingt mille francs, divisé en vingt-quatre actions nominatives de fr. 5000 (cinq mille francs), chacune, actuellement libérées des 2/3 soit de fr. 2000 (deux mille francs), par action. Les publications de la société ont lieu dans la «Feuille d'avis de Neuchâtel». La société est représentée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux membres du conseil d'administration. Les membres de ce conseil sont actuellement au nombre de quatre, savoir: Edouard Rott, homme de lettres, de Neuchâtel, domicilié à Paris; Julien Lambert, directeur d'assurances, de Genève, domicilié à Neuchâtel; Albert Strittmatter, négociant, de Neuchâtel, domicilié à Hauterive; Ernest Prince, architecte, de Neuchâtel et St-Blaise, domicilié à Neuchâtel. Bureaux: Rue du Concert 6, Neuchâtel; Etude Louis Thorens, notaire.

Genf — Genève — Ginevra

1909. 6. octobre. Le chef de la maison M. Jacquard, à Genève, est Marius-Louis Jacquard, de Genève, y domicilié. Genre d'affaires: Exploitation d'un café-brasserie. Locaux: 3, Rue de la Tour Maitresse.

6. octobre. La société en nom collectif Bonjol et fils, tissus en gros, à Genève (F. o. s. du c. du 8 juillet 1895, page 731), est déclarée dissoute depuis le 30 juin 1907. Sa liquidation étant actuellement terminée, cette société est radiée.

6. octobre. La raison P. Umiglia, entrepreneur de gypserie, peinture et décos, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 22 décembre 1897, page 1291), est radiée ensuite du décès du titulaire.

6. octobre. Madame veuve Victorine Umiglia, née Delale, et son fils Louis Umiglia, tous deux de Genève, domiciliés aux Eaux-Vives, ont constitué aux Eaux-Vives, sous la raison sociale Vve Umiglia et fils, une société en nom collectif qui a commencé le 15 avril 1909. Genre d'affaires: Entreprise de gypserie et peinture. Bureaux et chantiers: 12, Rue Muzy.

6. octobre. Hans Christen, d'origine bernoise, domicilié à Genève, et Mario Benninger, d'origine zurichoise, domicilié au Petit-Saconnex, ont constitué au Petit-Saconnex, sous la raison sociale H. Christen et Cie, une société en nom collectif qui a commencé le 15 février 1909. Genre d'affaires: Commerce de cognacs et rhums en gros. Bureaux: 68, Rue de Lausanne.

6. octobre. La maison Genet et Coppon, représentation et commission, inscrite à Genève (F. o. s. du c. du 8 mai 1905, page 777), a transféré son siège social aux Eaux-Vives, 8, Avenue Pictet de Rochemont.

6. octobre. La Société Immobilière Vaud-Genève, société anonyme, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 22 novembre 1907,

page 1999), a, dans son assemblée générale du 1<sup>er</sup> octobre 1909, modifié ses statuts en ce sens que son conseil d'administration pourra être composé de 1 à 5 membres (au lieu de 3). Les statuts ont également été modifiés sur un point non soumis à la publication. La même assemblée générale a renouvelé le conseil d'administration et décidé qu'il ne serait composé que d'un seul membre, en la personne de Léopold-François Müller, domicilié à Genève.

6 octobre. Suivant procès-verbal dressé par M<sup>e</sup> Albert Choisy et son collègue, notaires, à Genève, le 2 octobre 1909, il a été constitué sous la dénomination Société rue de Savoie 3, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la construction, l'exploitation et la vente d'immeubles dans le canton de Genève. Son siège est aux Eaux-Vives. Sa durée est illimitée. Ses statuts portent la date du 1<sup>er</sup> octobre 1909. Le capital social est fixé à trente mille francs (fr. 30,000), il est divisé en 30 actions au porteur, de fr. 1000 chacune. La société est administrée par un conseil de 1 ou 3 membres élus pour une période de six ans et indéfiniment rééligibles. La société est valablement représentée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux des membres du conseil d'administration ou de l'un d'eux muni d'une délégation spéciale. Pour les six premières années le conseil d'administration est composé de Hortense Ach, sans profession, aux Eaux-Vives. Les publications émanant de la société seront faites dans la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». Siège social: Chemin de la Chevillardé 10.

6 octobre. Suivant procès-verbal dressé par M<sup>e</sup> Albert Choisy et son collègue, notaires, à Genève, le 2 octobre 1909, il a été constitué sous la dénomination Société de l'Avenue de la Gare 14, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la construction, l'exploitation et la vente d'immeubles dans le canton de Genève. Son siège est aux Eaux-Vives. Sa durée est illimitée. Ses statuts portent la date du 1<sup>er</sup> octobre 1909. Le capital social est fixé à soixante mille francs (fr. 60,000), il est divisé en 60 actions au porteur de fr. 1000 chacune. La société est administrée par un conseil de 1 ou 3 membres élus pour une période de six ans et indéfiniment rééligibles. La société est valablement représentée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux des membres du conseil d'administration ou de l'un d'eux muni d'une délégation spéciale. Pour les six premières années, le conseil d'administration est composé de Hortense Ach, sans profession, aux Eaux-Vives. Les publications émanant de la société seront faites dans la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». Siège social: Chemin de la Chevillardé 10.

6 octobre. L'Association du Café de Tempérance de la rue du Prince, association ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 25 mars 1907, page 506), a décidé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette association est radiee.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

## Marken. — Marques

Eintragungen. — Enregistrements

**Nr. 26255.** — 4. Oktober 1909, 5 Uhr.

Kaiser & C<sup>o</sup>, Handel,  
Bern (Schweiz).

Bleistifte, Radiergummi, Schul- und Bureauartikel, Bureaueinrichtungen, Papierwaren, Schreibmaterialien, Hotelartikel, Lehrmittel.

**SELVA**

**Nr. 26256.** — 4. Oktober 1909, 5 Uhr.

Kaiser & C<sup>o</sup>, Handel,  
Bern (Schweiz).

Bleistifte, Radiergummi, Schul- und Bureauartikel, Bureaueinrichtungen, Papierwaren, Schreibmaterialien, Hotelartikel, Lehrmittel.

**VELVETIN**

**Nr. 26257.** — 8. Oktober 1909, 8 Uhr.

A. - G. vormals Stoltz & Kambl, Uster & Winterthur, Fabrikation und Handel, Uster (Schweiz).

Waschartikel, Putz- und Reinigungsmittel, Fussboden-Imprägnierungsmittel, Lederbehandlungsmittel, Öle und Fettwaren, Harzprodukte.

(Uebertragung von Nr. 17479 der Firma Ernst Herrmann & Co.)

**Sneewittchen**

**Nr. 26258.** — 8. Oktober 1909, 8 Uhr.

A. - G. vormals Stoltz & Kambl, Uster & Winterthur, Fabrikation und Handel, Uster (Schweiz).

Waschartikel, Putz- und Reinigungsmittel, Fussboden-Imprägnierungsmittel, Lederbehandlungsmittel, Öle und Fettwaren, Harzprodukte.

(Uebertragung von Nr. 17480 der Firma Ernst Herrmann & Co.)

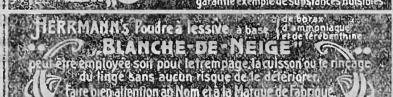
**Unika**

**Nr. 26259.** — 8. Oktober 1909, 8 Uhr.

A. - G. vormals Stoltz & Kambl, Uster & Winterthur, Fabrikation und Handel, Uster (Schweiz).

**Waschpulver.**

(Uebertragung von Nr. 17482 der Firma Ernst Herrmann & Co.)



**Nr. 26260.** — 8. Oktober 1909, 8 Uhr.

A. - G. vormals Stoltz & Kambl, Uster & Winterthur, Fabrikation und Handel, Uster (Schweiz).

**Metallputzmittel.**

(Uebertragung von Nr. 19214 der Firma Ernst Herrmann & Co.)

**Unikulin**

**Nr. 26261.** — 8. Oktober 1909, 8 Uhr.

A. - G. vormals Stoltz & Kambl, Uster & Winterthur, Fabrikation und Handel, Uster (Schweiz).

**Bodenglanz-Präparate, Glanzpräparate und Bindemittel für Wachsmalerei.**

(Uebertragung von Nr. 19215 der Firma Ernst Herrmann & Co.)

**Cito**

**Nr. 26262.** — 8. Oktober 1909, 8 Uhr.

A. - G. vormals Stoltz & Kambl, Uster & Winterthur, Fabrikation und Handel, Uster (Schweiz).

**Wasch- und Bleichmittel.**

(Uebertragung von Nr. 23205 der Firma Ernst Herrmann & Co.)

**Bonum**

**Nr. 26263.** — 8. Oktober 1909, 8 Uhr.

A. - G. vormals Stoltz & Kambl, Uster & Winterthur, Fabrikation und Handel, Uster (Schweiz).

**Wasch- und Bleichmittel.**

(Uebertragung von Nr. 23206 der Firma Ernst Herrmann & Co.)

**Rex**

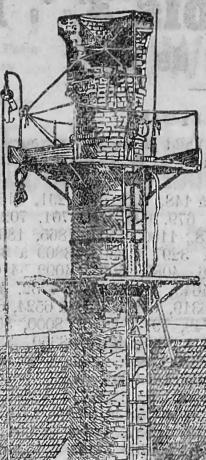
**Nr. 26264.** — 8. Oktober 1909, 8 Uhr.

A. - G. vormals Stoltz & Kambl, Uster & Winterthur, Fabrikation und Handel, Uster (Schweiz).

**Wasch-, Spül- und Bleichmittel für industrielle, hauswirtschaftliche, pharmazeutische u. kosmetische Zwecke.**

(Uebertragung von Nr. 25059 der Firma Ernst Herrmann & Co.)

**Die Waschfrau  
in der Schachtel**



# Reparaturen von Hochkaminen ohne jegliche Betriebsstörung

## E. ROMEGIALLI - WINTERTHUR

Telephon

Telephon

Schützenstrasse 31 (2622)

**Spezialgeschäft** für Hochkaminbau, Kesseleinmauerungen, Ziegelöfen, Hochöfen, Gröhöfen, Feuerungen aller Systeme.

Alle Arten von Reparaturen. Ausführung ganzer Fabrikbauten. Lager in allen Qualitäten von feuerfesten Materialien

Prima Referenzen des In- und Auslandes

Anfragen erbeten

## ACADEMIE DE COMMERCE

1<sup>e</sup> Ecoles des hautes études commerciales.

3<sup>e</sup> Cours préparatoires commerciaux, de banque, d'administration et de langues.

ENSEIGNEMENT EN FRANÇAIS ET EN ALLEMAND  
Ouverture des cours le 18 octobre. — Le programme est envoyé gratuitement.

(2365) Le directeur des cours: G. GOELDI, prof.

LAUSANNE

Case postale 11,571

2<sup>e</sup> Ecole de journalisme.4<sup>e</sup> Cours spéciaux pour étudiants en droit, sciences sociales, sc. techniques, etc.

.

## Chemins de fer fédéraux

Remboursement d'obligations de l'emprunt 4% Central-Suisse, du 25 juin 1880, de fr. 20,000,000.

Suivant plan d'amortissement, les 130 obligations de francs 1000 de l'emprunt 4% Central-Suisse du 25 juin 1880, sorties au tirage et dont les numéros suivent, seront remboursées le 30 avril 1910:

à notre Caisse principale, à Berne,  
à nos Caisses d'arrondissement, à Lausanne, Bâle, Zurich,  
St-Gall et Lucerne;  
ainsi qu'aux Caisses des principales banques suisses.  
164791—164795 171036—171040 180166—180470  
165016—165020 171376—171380 180751—180755  
166906—166910 171656—171660 181936—181940  
166956—166960 172816—172820 182156—182160  
166996—167000 173756—173760 182566—182570  
168531—168535 175381—175385 183551—183555  
168826—168830 176461—176465 184491—184495  
169836—169840 178411—178415 184581—184585  
170306—170310 179876—179880

Ces titres cesseront de porter intérêt à partir du 30 avril 1910.

Les obligations suivantes du même emprunt, sorties aux tirages précédents, n'ont pas encore été présentées au remboursement.

Remboursable le 30 avril 1908: l'obligation N° 176142.

Remboursables le 30 avril 1909: les obligations Nos 165721 à 165725, 170462, 177884—177885, 179179—179180, 179262.

Berne, le 4 octobre 1909.  
Direction générale  
des chemins de fer fédéraux.

(2599 I) Handelsauskunfts- & Incassobureaux

## F. X. Moeschlin

J. A. Tritschler's Nachfolger

Basel

Falknerstrasse 7

Gegründet 1869

Fraumünsterstr. 14 (Metropol)

Prompteste und gewissenhafteste Bedienung. Vorteilhafteste Bedingungen.

Direkte Verbindungen (über 20,000 Berichterstatter) in allen Weltteilen.  
Prospekte gratis und franko.

Schläpfer, Blankart & Cie. 12 Neuenhofstrasse  
ZÜRICH

## Bankgeschäft

Vermittlung von Kapitalanlagen.

Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Auslande.

(1485 I)

Eröffnung laufender Rechnungen.

Vorschüsse gegen Hinterlage couranter Wertpapiere.

Diskonto von in- und ausländischen Wechseln.

## Quarante-sixième tirage au sort

opéré le 30 septembre 1909

### des obligations remboursables au 20 janvier 1910

de l'emprunt à primes de 3 millions, 1887, des communes fribourgeoises et navigation

Obligations sorties et remboursables à fr. 50 avec ou sans primes, plus l'intérêt différé de fr. 34.50:

Nº	Fr.								
1,091	84.50	12,717	384.50	24,326	84.50	37,107	84.50	48,666	84.50
2,297	384.50	12,849	84.50	26,096	384.50	37,269	84.50	49,444	84.50
3,018	84.50	12,859	84.50	27,058	84.50	37,872	384.50	49,512	384.50
3,487	84.50	12,911	84.50	27,225	84.50	38,914	84.50	50,852	84.50
4,591	384.50	13,198	384.50	27,355	84.50	39,221	384.50	51,490	384.50
4,599	384.50	13,716	384.50	27,435	384.50	40,493	84.50	52,387	384.50
4,689	84.50	16,123	84.50	27,872	384.50	40,752	384.50	52,687	84.50
5,124	384.50	16,767	384.50	28,544	84.50	40,771	84.50	52,696	84.50
7,970	84.50	16,927	84.50	28,615	384.50	41,836	84.50	52,870	384.50
9,823	84.50	17,042	84.50	29,401	384.50	41,876	84.50	54,167	84.50
9,906	84.50	18,810	84.50	29,788	384.50	42,803	84.50	54,266	84.50
10,105	84.50	18,847	84.50	30,185	84.50	42,879	84.50	58,000	84.50
10,207	84.50	21,457	84.50	32,727	84.50	44,602	84.50	58,577	384.50
10,639	84.50	22,434	84.50	35,946	101.50	44,920	84.50	58,626	384.50
10,972	84.50	23,064	384.50	36,662	84.50	45,272	84.50	59,533	84.50
11,438	84.50	24,300	84.50	36,916	84.50	45,474	384.50	59,902	84.50

Obligations échues à ce jour et non encaissées:

Nº	Fr.								
12	83.—	11,673	78.50	24,088	81.50	29,968	78.50	41,167	381.50
3,118	281.50	12,841	369.50	24,273	83.—	30,804	77.—	43,564	80.—
3,347	83.—	12,993	81.50	24,591	275.50	31,195	381.50	44,732	81.50
3,674	283.—	15,291	83.—	24,785	83.—	31,718	75.50	45,028	377.—
4,192	83.—	15,293	381.50	25,678	281.50	31,900	78.50	45,521	77.—
4,710	83.—	16,467	383.—	26,309	71.—	32,968	83.—	45,525	277.—
6,272	75.50	16,834	383.—	27,116	77.—	34,587	83.—	47,112	283.—
7,151	281.50	19,523	80.—	28,626	77.—	37,154	381.50	49,884	78.50
8,478	77.—	19,569	83.—	29,306	81.50	37,313	77.—	50,346	81.50
9,516	83.—	20,991	383.—	29,358	80.—	37,838	83.—	53,867	83.—
11,366	81.50	23,042	277.—	29,606	83.—	40,065	81.50	55,259	81.50
11,622	83.—								

Fribourg, le 30 septembre 1909.

(2623) BANQUE DE L'ÉTAT DE FRIBOURG (Suisse).

## Papierfabrik Utzenstorf

### 4½ % Anleihen von Fr. 100,000 von 1899

In der vor Notar und Zeugen vorgenommenen Ziehung wurden folgende 3 Delegationen auf den 1. Januar 1910 zur Rückzahlung herausgelöst:

Nr. 33, 69, 76.

Die Delegationen, deren Verzinsung mit dem Rückzahlungstage aufhört, sind für den Inhaber spesenfrei zahlbar bei der Kantonalbank von Bern und bei Herren Henzi &amp; Külli in Solothurn.

(2625)

## Elektrische Kraftversorgung Bodensee-Thuratal A.-G. Arbon

### Einladung zur Generalversammlung

Die Herren Aktionäre werden hiemit zu der Montag, den 25. Oktober 1909, nachmittags 3 Uhr, im Hotel Krone, Arbon, stattfindenden 4. ordentlichen Generalversammlung höflich eingeladen.

Stimmrechtsausweise und Jahresberichte sind vom 18. Oktober an gegen Angabe der Aktiennummern auf dem Bureau Arbon erhältlich.

### Traktanden:

- Bericht des Präsidenten.
- Bericht der Rechnungsrevisoren.
- Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- Beschlußfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- Statutarische Erneuerungswahl der Kontrollstelle.
- Diverses und Umfrage.

Elektrische Kraftversorgung Bodensee-Thuratal A.-G. Arbon.

# Emprunt vaudois 3<sup>1/2</sup> % 1888

## Amortissement de 1909

### 516 obligations

Le Département des Finances du canton de Vaud avise les porteurs de titres de cet emprunt que l'amortissement de 1909 a eu lieu par voie de rachat. Les numéros des titres rachetés et annulés sont les suivants:

Nos 26, 27, 36 à 38, 40 à 44, 103 à 105, 146 à 148, 260, 261, 291, 315, 327, 329, 332, 335, 336, 436, 439 à 446, 450 à 453, 486 à 488, 518, 679, 690, 691, 701, 702, 704, 705, 745, 746, 748, 765, 791, 792, 794 à 798, 852, 1077, 1078, 1106, 1107, 1365, 1386, 1395, 2268 à 2270, 2431, 2550, 2552 à 2555, 3004, 3005, 3122, 3297 à 3304, 3809 à 3811, 3851, 3855, 3877 à 3880, 3886, 3909 à 3911, 3923, 3924, 4086, 4087, 4091, 4092, 4101 à 4105, 4107, 4108, 4450, 4471, 4472, 4481, 4583, 4584, 4634, 4643, 4646, 4712, 4732, 4733, 4735, 4885, 4886, 4888, 4950, 5004, 6029, 6030, 6253 à 6255, 6319, 6320, 6521 à 6524, 6686, 6687, 6794, 7176, 7177, 7192, 7287, 7288, 7382, 7384, 7492, 7749, 7974, 7996 à 8000, 8002, 8004 à 8013, 8015 à 8017, 8019 à 8021, 8149, 8200, 8202, 8301 à 8303, 8310, 8350, 8352, 8353, 8365, 8366, 8550, 8667, 8669, 8671, 8691, 8795, 8876 à 8879, 8881, 8882, 8884, 8904, 9103, 9104, 9230 à 9232, 9400, 9421 à 9424, 9436, 9439, 9500, 9602 à 9605, 9623, 9624, 10685, 10701, 10702, 10794, 10795, 10797, 10798, 10997, 12476, 12663 à 12686, 12688 à 12695, 12697, 12700 à 12705, 12707 à 12725, 12750 à 12756, 13453 à 13455, 13457, 13459 à 13464, 13466 à 13475, 13377 à 13380, 13635, 13636, 13679 à 13687, 13689, 13691 à 13693, 13695 à 13711, 13713 à 13716, 13718, 13719, 13721, 15177, 15178, 15343 à 15348, 15467, 15471 à 15473, 15679 à 15682, 15684, 15685, 16103, 16104, 16234, 16297, 16298, 16312 à 16320, 17021, 17022, 17474, 17510, 17575, 17767, 17769, 17770, 18301, 19004, 19013, 19015 à 19018, 19041, 19047, 19048, 19280, 19281, 19790, 19791, 19883, 19884, 19932, 19999 à 20001, 20462 à 20466, 20475, 20476, 20478, 20479, 20449, 20472, 20607 à 20609, 20651, 20654, 20741 à 20745, 21063, 21399 à 21402, 21408, 21409, 21603 à 21606, 21753, 21765, 21767, 21768, 21796, 21835, 22014, 22438, 22439, 22285, 22286, 22329, 22331 à 22336, 22763, 22764, 22929, 22934, 22932, 23040, 23246, 23318 à 23320, 23367, 23476 à 23483, 23564, 23581 à 23584, 23586 à 23592, 23764, 23787, 23788, 23790 à 23801.

Les coupons désignés ci-après n'ont pas encore été présentés à l'encaissement:

Nos 30 au 1<sup>er</sup> mars 1903: 7 coupons nos 2348 à 2350, 2352 à 2354, 8738.  
31 au 1<sup>er</sup> septembre 1903: 7 » 2348 à 2350, 2352 à 2354, 8738.  
32 au 1<sup>er</sup> mars 1904: 9 » 2348 à 2350, 2352 à 2354, 8738, 19157, 20655.  
1<sup>er</sup> 33 au 1<sup>er</sup> septembre 1904: 32 » 882 à 895, 897 à 899, 901, 902, 2184 à 2189,  
2348 à 2350, 2352 à 2354, 8738.  
34 au 1<sup>er</sup> mars 1905: 13 » 2184 à 2189, 2348 à 2350, 2352 à 2354, 8738.  
35 au 1<sup>er</sup> septembre 1905: 17 » 2184 à 2189, 2348 à 2350, 2352 à 2354,  
3653 à 3656, 8738.  
36 au 1<sup>er</sup> mars 1906: 17 » 2184 à 2189, 2348 à 2350, 2352 à 2354,  
3653 à 3656, 8738.  
37 au 1<sup>er</sup> septembre 1906: 18 » 2184 à 2189, 2348 à 2350, 2352 à 2354,  
3653 à 3656, 8738, 22764.  
38 au 1<sup>er</sup> mars 1907: 18 » 2184 à 2189, 2348 à 2350, 2352 à 2354,  
3653 à 3656, 8738, 22784.  
39 au 1<sup>er</sup> septembre 1907: 20 » 2184 à 2189, 2348 à 2350, 2352 à 2354,  
3653 à 3656, 8738, 22784.  
40 au 1<sup>er</sup> mars 1908: 18 » 2184 à 2189, 2348 à 2350, 2352 à 2354,  
3653 à 3656, 8738, 19583.  
41 au 1<sup>er</sup> septembre 1908: 68 » 477, 895, 2184 à 2189, 2348 à 2350, 2352  
à 2354, 3605, 3653 à 3656, 6424 à 6426, 7495, 8738, 14908, 14909, 14516, 14518,  
15159, 19583, 21041 à 24017, 24019, 24021, 21023, 21025, 21026, 21028 à 21030, 21041  
à 21048, 21050 à 21053, 21055 à 21061, 22727, 23285, 23286, 23563.

\*) La feuille de coupons nos 33 à 64 des 13 titres dont les numéros sont en chiffres gras n'a pas été retirée à ce jour.

# Emprunt vaudois 4<sup>0</sup> % 1899

Dénoncé pour le remboursement au 1<sup>er</sup> septembre 1904

Les coupons désignés ci-après n'ont pas encore été présentés à l'encaissement:

Nos 9 au 1<sup>er</sup> mars 1904: 1 coupons nos 4535.

10 au 1<sup>er</sup> septembre 1904: 2 » 12040, 12041.

# Emprunt vaudois 3<sup>1/2</sup> % 1904

L'amortissement de cet emprunt ne commencera qu'en 1910.

Les coupons ci-après désignés n'ont pas encore été présentés à l'encaissement:

Nos 6 au 1<sup>er</sup> septembre 1907: 1 coupons nos 33184.

8 au 1<sup>er</sup> septembre 1908: 45, 10 » 24999 à 25007, 29759, 30529 à 30547, 34683 à 34687, 35198, 35199, 36135 à 36143.

# Emprunt vaudois 4<sup>0</sup> % 1907

L'amortissement de cet emprunt ne commencera qu'en 1910.

Les coupons ci-après désignés n'ont pas encore été présentés à l'encaissement:

Nos 1 au 1<sup>er</sup> février 1908: 4 coupons nos 50452, 58417, 59690, 59691.

2 au 1<sup>er</sup> août 1908: 8 » 15246, 15247, 15248, 15249, 15250, 15251, 15252, 15253, 15254, 15255, 15256, 15257, 15258, 15259, 15260, 15261, 15262, 15263, 15264, 15265, 15266, 15267, 15268, 15269, 15270, 15271, 15272, 15273, 15274, 15275, 15276, 15277, 15278, 15279, 15280, 15281, 15282, 15283, 15284, 15285, 15286, 15287, 15288, 15289, 15290, 15291, 15292, 15293, 15294, 15295, 15296, 15297, 15298, 15299, 15200, 15201, 15202, 15203, 15204, 15205, 15206, 15207, 15208, 15209, 15210, 15211, 15212, 15213, 15214, 15215, 15216, 15217, 15218, 15219, 15220, 15221, 15222, 15223, 15224, 15225, 15226, 15227, 15228, 15229, 15230, 15231, 15232, 15233, 15234, 15235, 15236, 15237, 15238, 15239, 15240, 15241, 15242, 15243, 15244, 15245, 15246, 15247, 15248, 15249, 15250, 15251, 15252, 15253, 15254, 15255, 15256, 15257, 15258, 15259, 15260, 15261, 15262, 15263, 15264, 15265, 15266, 15267, 15268, 15269, 15270, 15271, 15272, 15273, 15274, 15275, 15276, 15277, 15278, 15279, 15280, 15281, 15282, 15283, 15284, 15285, 15286, 15287, 15288, 15289, 15290, 15291, 15292, 15293, 15294, 15295, 15296, 15297, 15298, 15299, 15200, 15201, 15202, 15203, 15204, 15205, 15206, 15207, 15208, 15209, 15210, 15211, 15212, 15213, 15214, 15215, 15216, 15217, 15218, 15219, 15220, 15221, 15222, 15223, 15224, 15225, 15226, 15227, 15228, 15229, 15230, 15231, 15232, 15233, 15234, 15235, 15236, 15237, 15238, 15239, 15240, 15241, 15242, 15243, 15244, 15245, 15246, 15247, 15248, 15249, 15250, 15251, 15252, 15253, 15254, 15255, 15256, 15257, 15258, 15259, 15260, 15261, 15262, 15263, 15264, 15265, 15266, 15267, 15268, 15269, 15270, 15271, 15272, 15273, 15274, 15275, 15276, 15277, 15278, 15279, 15280, 15281, 15282, 15283, 15284, 15285, 15286, 15287, 15288, 15289, 15290, 15291, 15292, 15293, 15294, 15295, 15296, 15297, 15298, 15299, 15200, 15201, 15202, 15203, 15204, 15205, 15206, 15207, 15208, 15209, 15210, 15211, 15212, 15213, 15214, 15215, 15216, 15217, 15218, 15219, 15220, 15221, 15222, 15223, 15224, 15225, 15226, 15227, 15228, 15229, 15230, 15231, 15232, 15233, 15234, 15235, 15236, 15237, 15238, 15239, 15240, 15241, 15242, 15243, 15244, 15245, 15246, 15247, 15248, 15249, 15250, 15251, 15252, 15253, 15254, 15255, 15256, 15257, 15258, 15259, 15260, 15261, 15262, 15263, 15264, 15265, 15266, 15267, 15268, 15269, 15270, 15271, 15272, 15273, 15274, 15275, 15276, 15277, 15278, 15279, 15280, 15281, 15282, 15283, 15284, 15285, 15286, 15287, 15288, 15289, 15290, 15291, 15292, 15293, 15294, 15295, 15296, 15297, 15298, 15299, 15200, 15201, 15202, 15203, 15204, 15205, 15206, 15207, 15208, 15209, 15210, 15211, 15212, 15213, 15214, 15215, 15216, 15217, 15218, 15219, 15220, 15221, 15222, 15223, 15224, 15225, 15226, 15227, 15228, 15229, 15230, 15231, 15232, 15233, 15234, 15235, 15236, 15237, 15238, 15239, 15240, 15241, 15242, 15243, 15244, 15245, 15246, 15247, 15248, 15249, 15250, 15251, 15252, 15253, 15254, 15255, 15256, 15257, 15258, 15259, 15260, 15261, 15262, 15263, 15264, 15265, 15266, 15267, 15268, 15269, 15270, 15271, 15272, 15273, 15274, 15275, 15276, 15277, 15278, 15279, 15280, 15281, 15282, 15283, 15284, 15285, 15286, 15287, 15288, 15289, 15290, 15291, 15292, 15293, 15294, 15295, 15296, 15297, 15298, 15299, 15200, 15201, 15202, 15203, 15204, 15205, 15206, 15207, 15208, 15209, 15210, 15211, 15212, 15213, 15214, 15215, 15216, 15217, 15218, 15219, 15220, 15221, 15222, 15223, 15224, 15225, 15226, 15227, 15228, 15229, 15230, 15231, 15232, 15233, 15234, 15235, 15236, 15237, 15238, 15239, 15240, 15241, 15242, 15243, 15244, 15245, 15246, 15247, 15248, 15249, 15250, 15251, 15252, 15253, 15254, 15255, 15256, 15257, 15258, 15259, 15260, 15261, 15262, 15263, 15264, 15265, 15266, 15267, 15268, 15269, 15270, 15271, 15272, 15273, 15274, 15275, 15276, 15277, 15278, 15279, 15280, 15281, 15282, 15283, 15284, 15285, 15286, 15287, 15288, 15289, 15290, 15291, 15292, 15293, 15294, 15295, 15296, 15297, 15298, 15299, 15200, 15201, 15202, 15203, 15204, 15205, 15206, 15207, 15208, 15209, 15210, 15211, 15212, 15213, 15214, 15215, 15216, 15217, 15218, 15219, 15220, 15221, 15222, 15223, 15224, 15225, 15226, 15227, 15228, 15229, 15230, 15231, 15232, 15233, 15234, 15235, 15236, 15237, 15238, 15239, 15240, 15241, 15242, 15243, 15244, 15245, 15246, 15247, 15248, 15249, 15250, 15251, 15252, 15253, 15254, 15255, 15256, 15257, 15258, 15259, 15260, 15261, 15262, 15263, 15264, 15265, 15266, 15267, 15268, 15269, 15270, 15271, 15272, 15273, 15274, 15275, 15276, 15277, 15278, 15279, 15280, 15281, 15282, 15283, 15284, 15285, 15286, 15287, 15288, 15289, 15290, 15291, 15292, 15293, 15294, 15295, 15296, 15297, 15298, 15299, 15200, 15201, 15202, 15203, 15204, 15205, 15206, 15207, 15208, 15209, 15210, 15211, 15212, 15213, 15214, 15215, 15216, 15217, 15218, 15219, 15220, 15221, 15222, 15223, 15224, 15225, 15226, 15227, 15228, 15229, 15230, 15231, 15232, 15233, 15234, 15235, 15236, 15237, 15238, 15239, 15240, 15241, 15242, 15243, 15244, 15245, 15246, 15247, 15248, 15249, 15250, 15251, 15252, 15253, 15254, 15255, 15256, 15257, 15258, 15259, 15260, 15261, 15262, 15263, 15264, 15265, 15266, 15267, 15268, 15269, 15270, 15271, 15272, 15273, 15274, 15275, 15276, 15277, 15278, 15279, 15280, 15281, 15282, 15283, 15284, 15285, 15286, 15287, 15288, 15289, 15290, 15291, 15292, 15293, 15294, 15295, 15296, 15297, 15298, 15299, 15200, 15201, 15202, 15203, 15204, 15205, 15206, 15207, 15208, 15209, 15210, 15211, 15212, 15213, 15214, 15215, 15216, 15217, 15218, 15219, 15220, 15221, 15222, 15223, 15224, 15225, 15226, 15227, 15228, 15229, 15230, 15231, 15232, 15233, 15234, 15235, 15236, 15237, 15238, 15239, 15240, 15241, 15242, 15243, 15244, 15245, 15246, 15247, 15248, 15249, 15250, 15251, 15252, 15253, 15254, 15255, 15256, 15257, 15258, 15259, 15260, 15261, 15262, 15263, 15264, 15265, 15266, 15267, 15268, 15269, 15270, 15271, 15272, 15273, 15274, 15275, 15276, 15277, 15278, 15279, 15280, 15281, 15282, 15283, 15284, 15285, 15286, 15287, 15288, 15289, 15290, 15291, 15292, 15293, 15294, 15295, 15296, 15297, 15298, 15299, 15200, 15201, 15202, 15203, 15204, 15205, 15206, 15207, 15208, 15209, 15210, 15211, 15212, 15213, 15214, 15215, 15216, 15217, 15218, 15219, 15220, 15221, 15222, 15223, 15224, 15225, 15226, 15227, 15228, 15229, 15230, 15231, 15232, 15233, 15234, 15235, 15236, 15237, 15238, 15239, 15240, 15241, 15242, 15243, 15244, 15245, 15246, 15247, 15248, 15249, 15250, 15251, 15252, 15253, 15254, 15255, 15256, 15257, 15258, 15259, 15260, 15261, 15262, 15263, 15264, 15265, 15266, 15267, 15268, 15269, 15270, 15271, 15272, 15273, 15274, 15275, 15276, 15277, 15278, 15279, 15280, 15281, 15282, 15283, 15284, 15285, 15286, 15287, 15288, 15289, 15290, 15291, 15292, 15293, 1529